

APROBAT
În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților
E.P. Nr. 489 din 23.04.2010

**Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General**

București, aprilie 2010
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la reuniunea Comisiilor pentru muncă și migrație din
parlamentele statelor membre ale UE
(Madrid, 24 iunie 2010)**

În ziua de 24 iunie a.c., în contextul deținerii de către Spania a Președinției UE, Congresul Deputaților va organiza la Madrid, reuniunea Comisiilor pentru muncă și migrație din parlamentele statelor membre ale UE.

Una dintre prioritățile programului Președinției spaniole vizează promovarea coordonării, între statele membre și instituțiile UE, a criteriilor ce trebuie avute în vedere, în scopul revizuirii, pentru următorul deceniu, a Strategiei Sociale, adoptate la Reuniunea de la nivel înalt de la Lisabona din 2001.

Din partea Comisiei pentru muncă și protecție socială au fost desemnați să participe domnii deputați Victor Paul Dobre (PNL), președintele comisiei și Dan Mircea Popescu, membru al acesteia.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art.3, lit.a) din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea membrilor delegației la reuniunea de la Madrid;

- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Madrid și retur, cu plecare în ziua de 23 iunie a.c., ora 09.00 (zbor RO 415) și întoarcere în ziua de 25 iunie a.c., ora 17.45 (zbor RO 416), conform traseului anexat;
- să se aprobe drepturi de diurnă cat.a II-a, 100% pentru 2 ½ zile, cazare plafon B pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu



COURTESY TRANSLATION

Madrid, 29 March 2010

Dear colleague,

Within the framework of the activities scheduled under Spanish Presidency of the European Union, on 24 June the Congress of Deputies shall be hosting a meeting of Chairpersons of Labour and Migration Committees of EU national parliaments and the European Parliament.

One of the priorities set forth in the Spanish Presidency Programme is to promote coordination , amongst Member States and EU institutions, regarding the criteria we are to follow in order to renew the Social Strategy adopted at the Lisbon Summit in 2001 for a new decade. In this sense, the topic we have chosen for our meeting is "Defining a post-Lisbon 2010 Strategy for Growth and Employment inspired by innovation, education and sustainability".

In this context, we are honoured to invite you to take part in the meeting. We will be circulating the final programme over the next few days.

Hoping you find this initiative of interest and looking forwards to your contributions, allow us to avail of this opportunity to assure you of our highest esteem and consideration.

Juan Barranco Gallardo
Chair of the Labour and Immigration Committee
Congress of Deputies

Lentxu Rubial Cachorro
Chair of the Labour and Immigration Committee
Senate



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU MUNCĂ ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ

București, 5 martie 2010

Nr. 27/146

Către

**Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională multilaterală
Doamnei Director Nadia Ionescu**

Stimată doamnă Director,

Urmare adresei dumneavoastră nr.55a/327 din 3.03.2010, vă facem cunoscut că membrii delegației Comisiei pentru muncă și protecție socială, care vor participa la Reuniunea Comisiilor pentru muncă și migrație din parlamentele statelor membre ale Uniunii Europene, organizată la Congresul Deputaților din Parlamentul Spaniei (Madrid, 24 iunie 2010), sunt:

- domnul deputat Victor Paul Dobre (PNL), președinte al comisiei
- domnul deputat Dan Mircea Popescu (PSD+PC), membru al comisiei.

Vă rugăm să luați măsurile necesare în vederea bunei organizări a acestei vizite.

Cu mulțumiri,

PREȘEDINTE,
Victor Paul Dobre

